

# Jahresinhaltsverzeichnis 1992

Objekttyp: **Index**

Zeitschrift: **Werk, Bauen + Wohnen**

Band (Jahr): **79 (1992)**

PDF erstellt am: **24.09.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

| Werk-Material |           | Register/Registre                                                           |                                                      | 1992                                                     |
|---------------|-----------|-----------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|
| WBW-Nr.       | Code-Nr.  | Objekt<br>Objet                                                             | Architekt<br>Architecte                              | Ergänzende Publikationen<br>Publications complémentaires |
| 92/1,2        | 02.02/168 | <b>Schulanlage Schützenmatt, Solothurn</b>                                  | M. Ducommun + D. Butters, Solothurn                  |                                                          |
|               | 01.02/169 | <b>Wohnsiedlung «Zwischenbächen», Zürich-Altstetten</b>                     | K. Messmer + R. Graf, Baden                          |                                                          |
| 92/3          | 13.02/170 | <b>Fussgängerüberführung Raststätte Werdenberg, Sevelen AG</b>              | Maranta Mathys Miller Architekten, Zürich            |                                                          |
|               | 10.02/171 | <b>PTT-Museum, Bern</b>                                                     | A. Roost, Bern                                       | Werk-Datenbank II                                        |
| 92/4          |           |                                                                             |                                                      |                                                          |
| 92/5          | 02.03/172 | <b>Bündner Frauenschule, Chur</b>                                           | Obrist und Partner, Architekten · Planer, St. Moritz | Forum S. 9–12, WBW 84/3<br>Werk-Datenbank II             |
|               | 02.01/173 | <b>Doppelkindergarten «Im Isengrind», Zürich-Affoltern</b>                  | De Biasio & Scherrer, Zürich                         |                                                          |
|               | 01.02/174 | <b>Wohnüberbauung am Zwängiweg, Zürich-Wollishofen</b>                      | Kuhn Fischer Hungerbühler, Zürich                    | Werk-Datenbank II                                        |
|               | 12.12/175 | <b>Zoo Zürich: Hauptgebäude (Exotarium, Aquarium)</b>                       | W.E. Christen, Zürich                                |                                                          |
| 92/6          | 02.02/176 | <b>Primarschule Chräzeren-Hof, St. Gallen</b>                               | A. Benz, M. Engeler, St. Gallen                      |                                                          |
|               | 02.02/177 | <b>Schulanlage «Bühl», Otelfingen</b>                                       | ARCOOP: U. Marbach und A. Rüegg, Zürich              |                                                          |
| 92/7,8        | 13.09/178 | <b>Depotneubau der Vitznau-Rigi-Bahn in Vitznau</b>                         | M. Boyer, Luzern                                     |                                                          |
|               | 12.01/179 | <b>Sporthalle mit Doppelwohnhaus und Sanitätsposten, Herrliberg</b>         | Bolliger und Dubach, Zürich                          | Werk-Datenbank II                                        |
| 92/9          | 13.14/180 | <b>Material- und Schulungsgebäude der Fernmeldedirektion Zürich</b>         | Hertig Hertig Schoch, Zürich                         | Werk-Datenbank II                                        |
| 92/10         | 03.07/182 | <b>Sticher Printing, Luzern</b>                                             | H.U. Gübelin + A. Rigert, Luzern                     | Werk-Datenbank II                                        |
|               | 02.03/184 | <b>BBZ Berufsbildungszentrum Grenchen</b>                                   | H. Zangger, Zürich                                   | Werk-Datenbank II                                        |
| 92/11         | 13.14/181 | <b>PTT Fernmeldezentrale, Wil SG</b>                                        | GLP, Guhl Lechner Partner, Zürich                    |                                                          |
|               | 02.02/183 | <b>Schulhauserweiterung, Alpnach</b>                                        | A. Raeber und H. Sieber, Luzern                      | Werk-Datenbank II                                        |
|               | 01.09/185 | <b>Altersheim «Hofwiesen», Dietlikon</b>                                    | P. Stutz, M. Bolt, Winterthur/Zürich                 |                                                          |
|               | 02.07/186 | <b>Veterinär-medizinische Fakultät Universität Bern, Neubau Lehrgebäude</b> | F. Oswald, Bern                                      |                                                          |
| 92/12         | 10.06/187 | <b>Théâtre de l'Enfance et de la Jeunesse, André Chavanne, Genève</b>       | P. Boecklin, P. Petrovic, Genève                     |                                                          |
|               | 02.01/188 | <b>Kindergartenprovisorium Basel</b>                                        | Morger, Degelo, Prêtre, Basel                        | Hauptteil S. 60–63<br>WBW 91/4                           |
|               | 02.02/189 | <b>Collège de Bois-Murat, Epalinges</b>                                     | F. Brugger, E. Catella, E. Hauenstein, Lausanne      |                                                          |

# Jahresinhaltsverzeichnis 1992

## Themen der Hefte

Nr. 1/2 Januar/Februar  
Architektur in  
politischen Diensten

Nr. 3 März  
Höfe

Nr. 4 April  
Bewährung

Nr. 5 Mai  
Bruxelles

Nr. 6 Juni  
Provisorien

Nr. 7/8 Juli/August  
Fritz Haller

Nr. 9 September  
Postindustrielle  
Schauplätze in Europa

Nr. 10 Oktober  
Stadt-Landschaft

Nr. 11 November  
Finden und Erfinden

Nr. 12 Dezember  
Objekte im Raum

## Sachregister

### Architekturgeschichte

- «Zur Architektur des «Hôtel Particulier» in Paris». Bettina Köhler 3 44  
 «Der Konstruktivist Moissej Jakowlewitsch Ginsburg». Clemens Klemmer 11 74  
 «Arthur Korn, Tischler, Architekt, Städteplaner». Clemens Klemmer 10 78  
 «Letchworth Garden City». Petra Hodgson-Hagen 4 8  
 «Märkisches Viertel». Gerhard Ullmann 4 34  
 «Postneoklassizismus mit Dachgebirge». Hans-Peter Bärtschi 3 78  
 «Sempers schwierige Rückkehr aus dem zweiten Exil». Sokratis Georgiadis 4 61  
 «Unités d'habitation von Le Corbusier». Klaus-Dieter Weiss 4 24  
 «Zur Urbanität des Jugendstils im Werk von Victor Horta». Patrick Burniat 5 34  
 «Zerstörtes Leben, zerstörte Bauwelt». Harry Rosenthal. Clemens Klemmer 12 74

### Ausstellungen

- «Eine Ausstellung über Carlo Belli und die Roveretaner Avantgarde». Jörg Stabenow 5 58  
 «Casa come me» – Ein Haus wie ich. Konstantin Adamopoulos 6 74  
 «IX. documenta in Kassel». Gerhard Ullmann 10 52  
 Lugano: «Das ausgestellte Museum». Paolo Fumagalli 12 62  
 «Ein zurückgewiesenes Projekt für die Weltausstellung in Sevilla». Gert Kähler 1/2 42  
 «Die Weltausstellung in Sevilla». 6 6  
 «Karl Schneider, Architekt, Städtebauer und Designer». Clemens Klemmer 10 76  
 Zürich-Enge: Kantonsschule Freudenberg. Marianne Burkhalter, Michael Koch, Claude Lichtenstein, Tomaso Zanoni 4 63

### Bildung und Forschung

- Basel: Erweiterung Schulanlage Dreirosen-Klybeck. Meinrad Morger, Heinrich Degelo 4 58  
 Bern: Schulanlage Wankdorf. Marcel Mäder, Karl Brüggmann 4 57  
 Frankfurt: Kindertagesstätte als «Niedrig-Entropie-Haus». William McDonough. Bott, Ridder, Westermeyer. R. und D. Thut 7/8 74

- Gratkorn: Forschungs- und Entwicklungszentrum Leykam-Mürztaler AG. Klaus Kada 7/8 57  
 Hohenrain: Erweiterung Schulanlage. Hans Cometti, Dieter Geissbühler, Alex Galliker 4 60  
 Laufenburg: Kaufmännische Schule. Marianne Burkhalter, Christian Sumi 12 14  
 «Drei Schulhausprojekte im Kanton Luzern». Markus Friedli 4 57  
 Medinya (Barcelona): Schule mit drei Klassenzimmern. Jordi Ros 10 60  
 Märenschiwand: Schulanlage. Leo Hafner, Alfons Wiederkehr 4 57  
 Rapperswil-Jona: Zum Bundesgerichtsurteil im Fall Schulhaus Burgerau. Paolo Fumagalli 1/2 61  
 Erweiterung Interkantonales Technikum. Christian Gautschi, Marianne Unternährer 4 58  
 Rickenbach: Erweiterung Schulanlage. Hans Cometti, Dieter Geissbühler, Alex Galliker 4 59  
 Wien: Kindertagesheim der Gemeinde Wien, Wienerburg. Heinz Tesar 11 9  
 Winterthur: Provisorium Architekturabteilung im Technikum. Hermann Eppler, (Eppler, Maraini und Partner), Stephan Mäder (Mäder, Mächler) 6 40

### Buchbesprechungen

- «Aalto Alvar. 'The early years', 'The decisive years', 'The mature years'». Lisbeth Sachs 9 78  
 «Analog und digital». Otl Aicher. Robert Kaltenbrunner 12 78  
 «Architektur der Russisch-Sowjetischen Avantgarde 1900–1923» von Rainer Graefe, Christian Schädlich, Dietrich W. Schmidt. Robert Kaltenbrunner 4 79  
 «Architektur-Jahrbuch 1992». Clemens Klemmer 12 79  
 «Konstruktion der Architektur und Maschinenformen». Jakob Tschernichow. Robert Kaltenbrunner 11 80  
 «Die Kunst der sparsamen Konstruktion». Vladimir G. Suchov. Robert Kaltenbrunner 9 80  
 «Neue CRB-Arbeitsmittel zur Elementmethode». 6 74  
 «Meyer Hannes. Architekt, Urbanist, Lehrer». Robert Kaltenbrunner 9 78  
 «Sullivan, Louis Henry». Hans Frei 9 56  
 «Schweizer Architekturführer 1920–1990, Band 1». Christa Zeller 11 56

- «Schweizer Energiefachbuch 1992» 6 81  
 «Die Welt als Entwurf». Otl Aicher. Robert Kaltenbrunner 12 78

### Editorial

- «Architektur in politischen Diensten» 1/2 3  
 «Höfe» 3 3  
 «Bewährung» 4 3  
 «Bruxelles» 5 2  
 «Provisorien» 6 3  
 «Fritz Haller» 7/8 2  
 «Postindustrielle Schauplätze in Europa» 9 2  
 «Stadt-Landschaft» 10 2  
 «Finden und Erfinden» 11 2  
 «Objekte im Raum» 12 2

### Fürsorge und Gesundheit

- Pamplona: Medizinisches Zentrum Freizeit, Sport, Erholung 10 56  
 Aarau: Wyss-Garten-Haus. Fritz Haller, Georg Leuzinger, Helmut Weber 7/8 44  
 Gastgewerbe und Fremdenverkehr Dax: Hôtel-Résidence des Thermes. Jean Nouvel, Emmanuel Cattani und Partner (Charles Arthur Boyer) 11 16

### Handel und Verwaltung

- El Acebuche (Huelva): Verwaltungsgebäude des Nationalparks Doñana Huelva. G. Moure, M. Pascual, J.C. Salva 10 59  
 Bonn: Plenarbereich des Deutschen Bundestages. Behnisch & Partner 12 54  
 Den Haag: Ministerium für Soziales. Hermann Hertzberger 1/2 24  
 Projekt für das Europäische Patentamt. Willem Jan Neutelings, Frank Roodbeen 9 20  
 Dhaka: Parlamentsgebäude. Louis Kahn 4 41  
 «Machbarkeitsstudien» zur Bundeshaus-erweiterung in Bern». arb, Kurt Aellen, Franz Biffiger, Peter Keller, Thomas Keller 1/2 10  
 Mario Botta 1/2 14  
 Bernhard Furrer. Kommentar 1/2 20  
 Claudine Lorenz 1/2 19  
 Burkard, Meyer, Steiger & Partner 1/2 16  
 Santander: Bürogebäude. Mariano Bayón Álvarez 6 53  
 Strassburg: Projekte für den Sitz des europäischen Parlaments. Architecture Studio 1/2 46  
 «Anmerkungen zu Hans Holleins neuem Kaufhaus in Wien». Gerhard Ullmann 3 57

## Industrie und Gewerbe

|                                                                                                                                                                                           |     |    |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|----|
| Bellach: Fabrik- und Bürogebäude<br>Agathon AG, Maschinenfabrik.<br>Fritz Haller                                                                                                          | 7/8 | 39 |
| Boudry: Betriebsanlage Mikron-Haesler SA,<br>Transfermaschinen. Fritz Haller, Rudolf<br>Steiner, Lotti Arnet, Jürg Luterbacher                                                            | 7/8 | 42 |
| Genas: Studie für die Gewerbe- und Industrie-<br>zone «Les Grandes Terres».<br>Pierre Feddersen, Rainer Klostermann,<br>Frank Argast, Didier Vancutsem,<br>Christian Dill, Pascal Dichito | 10  | 36 |
| Graz: Bäckerei, Innenstadt.<br>Manfred Zernig                                                                                                                                             | 3   | 63 |
| Mercabarna: Industriebau                                                                                                                                                                  | 10  | 57 |
| Olita (Navarra): Weinkellerei «Marco Real».<br>F. Mangado                                                                                                                                 | 10  | 62 |
| St. Imier: Uhrenfabrik Cartier.<br>Jean Nouvel, Emmanuel Cattani und<br>Partner (Charles Arthur Boyer)                                                                                    | 11  | 17 |

## Innenarchitektur/Design

|                                                                                                                                                             |     |    |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|----|
| Düsseldorf: Modehaus Heinemann.<br>Ramseier Associates, Andreas Ramseier,<br>Christoph Zehnder, Lore Liebhardt,<br>Claudia Lüthi, Klaus Rössler, Peter Heer | 1/2 | 77 |
| «Möbelszene Schweiz 1992»                                                                                                                                   | 7/8 | 71 |
| Zollikon: Zahnarztpraxis. Stefan Zwicky                                                                                                                     | 5   | 71 |

## Kommentare zu ausgewählten Themen

|                                                                                                                                         |     |    |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|----|
| «Architektur als Mittel französischer<br>Kommunalpolitik». François Chaslin<br>«Architektur und Konstruktion».<br>Christian Sumi        | 1/2 | 34 |
| «Architektur und Konstruktion». 2. Teil<br>«Baukasten». Hallers Stahlbausysteme<br>in der anonymen Anwendung                            | 12  | 41 |
| «Machbarkeitsstudien» zur Bundeshaus-<br>erweiterung in Bern».<br>Kommentar von Bernhard Furrer                                         | 7/8 | 32 |
| «Intelligente CAD-Systeme – Instrumente<br>für die Planung und Verwaltung kom-<br>plexer Gebäude».<br>Angelika Drach, Ludger Hovestadt  | 1/2 | 20 |
| «Arbeiten von James Carpenter».<br>Petra Hodgson-Hagen                                                                                  | 7/8 | 16 |
| Dhaka: «Das Regierungszentrum von Louis<br>Kahn».                                                                                       | 11  | 34 |
| «Der europäische Grossbau». Laurids Ortner<br>«EWR». Rudolf Burkhalter                                                                  | 4   | 41 |
| «Wohnen und Arbeiten am Fluss, Projekte<br>für den Frankfurter Osthafen».<br>Vittorio Magnago Lampugnani<br>«Fragment als Verbrechen?». | 9   | 45 |
| Hans-Peter Bärtschi                                                                                                                     | 11  | 77 |
| «1. Internationales Festival der Architektur<br>in Graz». Clemens Klemmer                                                               | 10  | 74 |
| «Fritz Hallers Forschungsarbeiten»                                                                                                      | 11  | 77 |
| «High-Tech, Back Office, Junk Bonds, Crash<br>und Stadtentwicklung». Hans G. Helms                                                      | 7/8 | 8  |
| «High-Tech-Architektur zwischen Werbe-<br>design und reiner Form». Gert Kähler                                                          | 10  | 45 |
| «Von Huren und Heiligen. Thesen zur<br>Praxis zukünftiger Architektur».<br>Dietmar Steiner                                              | 3   | 49 |
| «Die IBA Emscher Park als Werkstatt zur<br>Erneuerung alter Industriegebiete».<br>Thomas Sieverts                                       | 6   | 45 |
| «Istanbul – ein Nekrolog».<br>Robert Kaltenbrunner                                                                                      | 9   | 12 |
| «Die Knusperhäuschen-Architekten».<br>Hans-Peter Bärtschi                                                                               | 6   | 76 |
| «Der Hof in der Lausanner Architektur<br>der dreissiger Jahre». Sylvain Malfroy                                                         | 5   | 80 |

|                                                                                                                          |     |    |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|----|
| «Zur Materialsammlung grosser Lausanner<br>Gebäudekomplexe der dreissiger Jahre».<br>Pierre A. Frey                      | 3   | 30 |
| «Der kopflose Lenin». Gerhard Ullmann<br>«Robert Maillarts Brücken».<br>Sarah L. Billington, David P. Billington         | 5   | 62 |
| «Menetekel der Moderne. Das Scheitern<br>zweier Entwürfe am Potsdamer Platz».<br>Dieter Hoffmann-Axthelm                 | 5   | 49 |
| «Theodor Merrill (1891–1978) – Baumeister<br>ohne Utopie». Clemens Klemmer                                               | 1/2 | 49 |
| «Entwicklungszüge in Nord- und Ostschweiz».<br>Martina Stercken                                                          | 3   | 78 |
| «Das Parfum der Zukunft».<br>Luis Fernández-Galiano                                                                      | 10  | 38 |
| «Zur Architektur des «Hôtel Particulier»<br>in Paris». Bettina Köhler                                                    | 5   | 45 |
| «Patchwork oder Flickwerk?». H.P. Bärtschi                                                                               | 3   | 44 |
| «Physiognomie und Funktion des Hofes<br>im neuzeitlichen Wohnungsbau».<br>Gilles Barbey                                  | 4   | 79 |
| Rapperswil-Jona: Zum Bundesgerichtsurteil<br>im Fall Schulhaus Burgerau.<br>Paolo Fumagalli                              | 3   | 6  |
| «Zur Rolle des Architekten in der heutigen<br>Planungs- und Baupraxis».<br>Jürgen Joedicke                               | 1/2 | 61 |
| «Sempers schwierige Rückkehr aus dem<br>zweiten Exil». Sokratis Georgiadis                                               | 4   | 49 |
| «Ein zurückgewiesenes Projekt für die<br>Weltausstellung in Sevilla». Gert Kähler                                        | 4   | 61 |
| «Zur Weltausstellung 1992 in Sevilla»<br>«Das Städtische als Ästhetik».<br>Dieter Hoffmann-Axthelm                       | 1/2 | 42 |
| «Thesen zum Verhältnis zwischen Archi-<br>tektur und Demokratie». Günter Behnisch                                        | 6   | 6  |
| «Die Tragödie der Stadt».<br>Alois Martin Müller                                                                         | 10  | 8  |
| «Uferlandschaften: Die Wahl eines Leit-<br>bildes». Pascale Roulet, Sylvain Malfroy                                      | 1/2 | 6  |
| «Flexible Werkzeuge für die integrierte<br>Gebäudeplanung». Angelika Drach,<br>Markus Langenegger, Sandro Heitz          | 7/8 | 49 |
| «Anmerkungen zu Hans Holleins neuem<br>Kaufhaus in Wien». Gerhard Ullmann                                                | 11  | 58 |
| «Überlegungen zum Dilemma der modernen<br>Stadt und zur Perspektive von Zürich».<br>Georg Dürrenberger, Bernhard Truffer | 7/8 | 25 |
| 9                                                                                                                        | 57  | 8  |

## Kultur und Geselligkeit

|                                                                                                                                     |     |    |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|----|
| Baden: Historisches Museum. Katharina<br>und Wilfrid Steib (Paolo Fumagalli)                                                        | 12  | 20 |
| Davos: Kirchner-Museum. Annette Gigon,<br>Mike Guyer, Urs Schneider,<br>Judith Brändle (Walter Zschokke)                            | 12  | 24 |
| «Norman Fosters Neugestaltung der<br>Royal Academy». Petra Hagen-Hodgson                                                            | 3   | 60 |
| Giornico: La Congiunta, Museum.<br>Peter Märkli                                                                                     | 12  | 30 |
| Hirschberg: Schloss. Um- und Anbau.<br>Karljosef Schattner (Karl-Heinz Schmitz)                                                     | 11  | 24 |
| London: Lisson Gallery. Tony Fretton<br>Los Angeles: Getty Center.<br>Richard Meier & Partners                                      | 9   | 58 |
| München: Haus für eine zeitgenössische<br>Kunstsammlung, Sammlung Goetz.<br>Jacques Herzog, Pierre de Meuron                        | 1/2 | 66 |
| Sevilla: Britischer Pavillon.<br>Nicholas Grimshaw und Partner,<br>Ove Arup und Partner                                             | 12  | 36 |
| Sevilla: Finnischer Pavillon. Monark<br>(Juha Jääskeläinen, Juha Kaakko,<br>Petri Rouhiainen, Matti Sanaksenaho,<br>Jari Tirkkonen) | 6   | 19 |
| 6                                                                                                                                   | 16  |    |

|                                                                                                           |   |    |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|----|
| Sevilla: Holländischer Pavillon.<br>Moshé Zwarts, Rein Jansma, Abcoude,<br>T+T Design                     | 6 | 13 |
| Wien: Kunsthalle Karlsplatz.<br>Adolf Krischanitz, Wolfgang Tröger                                        | 6 | 36 |
| Zürich-Herdern: Messepavillon inter-<br>nationale Eisenbahnfachmesse.<br>Isa Stürm+Urs Wolf, Markus Aerni | 6 | 33 |

## Kunst

|                                                                                                                 |    |    |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|----|
| Arbeiten von Gordon Matta-Clark                                                                                 | 6  | 24 |
| «Provokation als Spiel, Spiel als Provokation».<br>Zu einer Installation von Wolfgang Flatz.<br>Gerhard Ullmann | 12 | 60 |

## Nachrufe

|                              |     |    |
|------------------------------|-----|----|
| Heinz Ronner. Adolf Max Vogt | 7/8 | 62 |
| Hans Voser. Heiner Forrer    | 11  | 81 |

## Städtebau

|                                                                                                                                                                                               |    |    |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|----|
| Barcelona: Gestaltungsplan Vall d'Hebron.<br>Eduard Bru i Bistuer                                                                                                                             | 10 | 14 |
| Berlin: GSW-Hauptverwaltung. Sauerbruch<br>und Hutton (Petra Hodgson-Hagen)                                                                                                                   | 11 | 28 |
| Städtebauliche Ideenskizze für<br>den Potsdamer Platz. Daniel Gogel                                                                                                                           | 3  | 24 |
| Bruxelles: Das Leopold-Viertel.<br>Patrick Burniat                                                                                                                                            | 5  | 8  |
| Umgestaltung der Kanalzone.<br>Marc H. Gossé                                                                                                                                                  | 5  | 22 |
| Frankfurt: Wohnen und Arbeiten am Fluss,<br>Projekte für den Frankfurter Osthafen.<br>Vittorio Magnago Lampugnani                                                                             | 9  | 40 |
| Genas: Studie für die Gewerbe- und Industrie-<br>zone «Les Grandes Terres».<br>Pierre Feddersen, Rainer Klostermann,<br>Frank Argast, Didier Vancutsem,<br>Christian Dill, Pascal Dichito     | 10 | 36 |
| Hamburg: Entscheiden über Stadterneuerungs-<br>projekte. Das Beispiel der Hamburger<br>«Speicherstadt». Gert Kähler                                                                           | 9  | 34 |
| Lyon: Planungsstudie für die «Plaine de l'Est»<br>auf dem Gebiet der Communauté<br>Urbaine (Courly). Pierre Feddersen,<br>Rainer Klostermann, Stefan Rotzler,<br>Didier Vancutsem, Alex Borer | 10 | 31 |
| Santiago de Compostela: Masterplan.<br>Enrique Bardají Alvarez, Juan Luis<br>Dalda Escudero                                                                                                   | 9  | 26 |
| Städtebauliches und landschaftsgestalterisches<br>Leitbild für das Gebiet der SMEL.<br>Pierre Feddersen, Rainer Klostermann,<br>Frank Argast, Didier Vancutsem                                | 10 | 34 |
| Tokio: Hillside Terrace. Fumihiko Maki<br>& Assoc. (René Paul)                                                                                                                                | 12 | 49 |
| Valence (France): Urbane und landschaftliche<br>Zurückgewinnung des Rhoneufers.                                                                                                               | 10 | 22 |
| Wien: Städtebaulicher Entwurf Nordbahnhof-<br>gelände-Lassallestrasse.                                                                                                                        | 11 | 13 |
| Winterthur – Funkstille? Hans-Peter Bärtschi                                                                                                                                                  | 3  | 64 |

## Verkehrsanlagen

|                                                                                      |     |    |
|--------------------------------------------------------------------------------------|-----|----|
| Gran Canaria: Leuchtturm, Punta Aldea.<br>R. Vilalta, C. Pigém, R. Aranda, M. Tapiés | 10  | 61 |
| «Robert Maillarts Brücken».<br>Sarah L. Billington, David P. Billington              | 5   | 49 |
| München: Der neu Flughafen. Busse und<br>Partner, Brees, Büch, Kampmann              | 6   | 56 |
| Der neue Flughafen. Auer+Weber                                                       | 6   | 59 |
| Prototyp für Werkhöfe                                                                | 7/8 | 47 |

## Werkmaterial

|                                                                                                                                                       |     |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| Alpnach: Schulhauserweiterung.<br>Andy Raeber, Hugo Sieber,<br>Robert Schnyder, Walter Graf                                                           | 11  |
| Basel: Kindergartenprovisorium.<br>Morger, Degelo, Prêtre                                                                                             | 12  |
| Bern: PTT-Museum. Andrea Roost, Urs<br>Kölliker, Stefan Schneider, Jürg Sollberger                                                                    | 3   |
| Veterinär-medizinische Fakultät Universität<br>Bern, Neubau Lehrgebäude.<br>Franz Oswald, Andreas Schneider                                           | 11  |
| Chur: Bündner Frauenschule.<br>Obrist und Partner                                                                                                     | 5   |
| Dietlikon: Altersheim «Hofwiesen».<br>Peter Stutz, Markus Bolt                                                                                        | 11  |
| Epalinges: Collège de Bois-Murat. F. Brugger,<br>E. Catella, E. Hauenstein, M.O. Duttweiler                                                           | 12  |
| Genève: Théâtre de l'Enfance et de la Jeunesse,<br>André Chavanne. Peter Boecklin, Predrag<br>Petrovic, Roland Fabra, Nicola Maeder,<br>Bruno Porcher | 12  |
| Grenchen: BBZ Berufsbildungszentrum.<br>Hans Zangger, Gian Martin Bassin,<br>Thomas Zangger                                                           | 10  |
| Herrliberg: Sporthalle mit Doppelwohnhaus<br>und Sanitätsposten.<br>Bolliger und Dubach, P. Renkewitz                                                 | 7/8 |
| Luzern: Sticher Printing. H.U. Gübelin+<br>A. Rigert, E. Zimmermann, K. Zweifel                                                                       | 10  |
| Otelfingen: Schulanlage «Bühl». Arcoop.<br>Ueli Marbach und Arthur Rüegg                                                                              | 6   |
| Sevelen SG: Fussgängerüberführung Raststätte<br>Werdenberg. Maranta Mathys Miller                                                                     | 3   |
| Solothurn: Schulanlage Schützenmatt.<br>M. Ducommun, D. Butters                                                                                       | 1/2 |
| St.Gallen: Primarschule Chräzere-Hof.<br>Armin Benz, Martin Engeler                                                                                   | 6   |
| Vitznau: Depotneubau der Vitznau-Rigi-Bahn.<br>Markus Boyer, F. Brodmann, P. Mathis,<br>P. Hiltmann                                                   | 7/8 |
| Wil: PTT-Fernmeldezentrale. GLP, Guhl<br>Lechner Partner, Frank & Partner AG,<br>P. Jäger, R. Brunschwiler                                            | 11  |
| Zürich: Material- und Schulungsgebäude<br>der Fernmeldedirektion.<br>Hertig Hergit Schoch                                                             | 9   |
| Zürich: Zoo Hauptgebäude (Exotarium,<br>Aquarium). W.E. Christen                                                                                      | 5   |
| Zürich-Affoltern: Doppelkindergarten<br>«Im Isengrind». De Biasio & Scherrer,<br>Christoph Stadler                                                    | 5   |
| Zürich-Altstetten: Wohnsiedlung «Zwischen-<br>bächen». Karl Messmer, Rolf Graf                                                                        | 1/2 |
| Zürich-Wollishofen: Wohnüberbauung am<br>Zwängiweg. Kuhn, Fischer, Hungerbühler                                                                       | 5   |

## Wettbewerbe

|                                                                                   |        |
|-----------------------------------------------------------------------------------|--------|
| Berlin: Märkisches Viertel.<br>Hans Kollhoff, Florian Matzker                     | 3 40   |
| Berlin: «Sportstadt Berlin».<br>Joachim Andreas Joedicke                          | 9 74   |
| Berlin-Spandau: Gewerbepark Zitadellenweg.<br>Wettbewerb                          | 4 76   |
| Düsseldorf: IHZ-Hochhaus. Kevin Roche.<br>Wettbewerb                              | 4 76   |
| Frankfurt: Rebstock. Peter Eisenman                                               | 3 37   |
| Melsungen b. Kassel: Werkanlage.<br>Fritz Haller, Therese Beyeler                 | 7/8 28 |
| Pforzheim: Sedan-Rennfeld. Hans Kollhoff,<br>Stephan Höhne                        | 3 42   |
| Projekt von F. Burgos, L. de Pereda und<br>E. Sequeros                            | 10 58  |
| Winterthur: Planungs- und Entwurfsresultate,<br>Sulzer-Areal. Hans-Peter Bärtschi | 11 49  |

## Wohnungsbau

|                                                                                                                                               |               |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
| Barcelona: Einfamilienhaus in Sant Andreu<br>de Llavaneres. Yago Conde                                                                        | 6 60          |
| Berlin: Märkisches Viertel.<br>Gerhard Ullmann                                                                                                | 4 34          |
| Berlin-Treptow: Krematorium Baum-<br>schulenweg                                                                                               | 10 80         |
| Bregenz-Lochau: Einfamilienhaus.<br>Michael Loudon                                                                                            | 9 53          |
| Kashi, Japan: Wohnüberbauung. Office<br>for Metropolitan Architecture,<br>Rem Koolhaas                                                        | 3 16          |
| Letchworth Garden City.<br>Petra Hodgson-Hagen                                                                                                | 4 8           |
| Louvain: Studentenwohnheim der Université<br>Catholique. Lucien Kroll                                                                         | 5 30          |
| Madrid: Zwei Sozialwohnungsbauten.<br>Mariano Bayón                                                                                           | 1/2 62        |
| Martín Domínguez                                                                                                                              | 1/2 64        |
| Paris: Ensemble de logements, rue de Meaux.<br>Renzo Piano, Bernard Plattner<br>Perchtoldsdorf: Haus Nösterer. Paul<br>Katzberger, Karin Bily | 5 54<br>10 49 |
| «Unités d'habitation von Le Corbusier».<br>Klaus-Dieter Weiss                                                                                 | 4 24          |
| Vaihingen/Enz: Einfamilienhaus.<br>Kaag und Schwarz                                                                                           | 5 76          |
| Wien: Kindertagesheim der Gemeinde Wien,<br>Wienerburg. Heinz Tesar                                                                           | 11 9          |
| Zürich: Brahmshof.<br>Kuhn, Fischer, Hungerbühler                                                                                             | 3 13          |

## Namensverzeichnis

### A

|                                                                                                                                  |        |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|
| Aaltos Alvar<br>«The early years», «The decisive years»,<br>«The mature years».<br>Buchbesprechung von Lisbeth Sachs             | 9 78   |
| Abcoude<br>siehe Moshé Zwarts                                                                                                    |        |
| Adamopoulos Konstantin<br>«Casa come me» – Ein Haus wie ich.<br>Ausstellung                                                      | 6 74   |
| Aellen Kurt<br>siehe arb                                                                                                         |        |
| Aerni Markus<br>siehe Isa Stürm                                                                                                  |        |
| Aicher Otl<br>«Analog und digital». Buchbesprechung<br>von Robert Kaltenbrunner                                                  | 12 78  |
| «Die Welt als Entwurf». Buchbesprechung<br>von Robert Kaltenbrunner                                                              | 12 78  |
| Alvarez Enrique Bardají, Juan Luis<br>Dalda Escudero<br>Masterplan für Santiago de Compostela                                    | 9 26   |
| Aranda R.<br>siehe R. Vilalta                                                                                                    |        |
| arb, Kurt Aellen, Franz Biffiger, Peter<br>Keller, Thomas Keller<br>«Machbarkeitsstudien» zur Bundeshaus-<br>erweiterung in Bern | 1/2 10 |
| Architecture Studio<br>«Projekte für den Sitz des euro-<br>päischen Parlaments in Strassburg                                     | 1/2 46 |
| Arcoop, Ueli Marbach, Arthur Rüegg<br>Schulanlage «Bühl», Otelfingen.<br>Werkmaterial                                            | 6      |

|                                           |      |
|-------------------------------------------|------|
| Argast Frank<br>siehe Pierre Feddersen    |      |
| Arnet Lotti<br>siehe Fritz Haller         |      |
| Arup Ove<br>siehe Nicholas Grimshaw       |      |
| Auer+Weber<br>Der neue Münchner Flughafen | 6 59 |

### B

|                                                                                                                                                                       |        |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|
| Barbey Gilles<br>«Physiognomie und Funktion des Hofes<br>im neuzeitlichen Wohnungsbau»                                                                                | 3 6    |
| Bärtschi Hans-Peter<br>«Geschmack sei Privatsache...»                                                                                                                 | 10 74  |
| «Die Knusperhäuschen-Architekten»                                                                                                                                     | 5 80   |
| «Patchwork oder Flickwerk?»                                                                                                                                           | 4 79   |
| «Postneoklassizismus mit Dachgebirge»                                                                                                                                 | 3 78   |
| «Winterthur – Funkstille?»                                                                                                                                            | 3 64   |
| Winterthur: Planungs- und Entwurfs-<br>resultate, Sulzer-Areal                                                                                                        | 11 49  |
| Bassin Gian Martin<br>siehe Hans Zangger                                                                                                                              |        |
| Bayón Mariano<br>Sozialwohnungsbauten, Madrid<br>Bürogebäude in Santander                                                                                             | 6 53   |
| Behnisch Günter<br>«Thesen zum Verhältnis zwischen<br>Architektur und Demokratie»                                                                                     | 1/2 6  |
| Behnisch & Partner<br>Plenarbereich des Deutschen Bundes-<br>tages in Bonn                                                                                            | 12 54  |
| Belli Carlo<br>«Eine Ausstellung über C.B. und die<br>Roveretaner Avantgarde». Jörg Stabenow                                                                          | 5 58   |
| Benz Armin, Martin Engeler<br>Primarschule Chräzere-Hof, St.Gallen<br>Werkmaterial                                                                                    | 6      |
| Beyeler Therese<br>siehe Fritz Haller                                                                                                                                 |        |
| Biffiger Franz<br>siehe arb                                                                                                                                           |        |
| Billington Sarah L., David P. Billington<br>«Robert Maillarts Brücken»                                                                                                | 5 49   |
| Billington David P.<br>siehe Sarah L. Billington                                                                                                                      |        |
| Bily Karin<br>siehe Paul Katzberger                                                                                                                                   |        |
| Blees<br>siehe Busse und Partner                                                                                                                                      |        |
| Boecklin Peter, Predrag Petrovic, Roland Fabra,<br>Nicola Maeder, Bruno Porcher<br>Théâtre de l'Enfance et de la Jeunesse,<br>André Chavanne, Genève.<br>Werkmaterial | 12     |
| Bolliger und Dubach, P. Renkewitz<br>Sporthalle mit Doppelwohnhaus und<br>Sanitätsposten, Herrliberg. Werkmaterial                                                    | 7/8    |
| Bolt Markus<br>siehe Peter Stutz                                                                                                                                      |        |
| Borer Alex<br>siehe Pierre Feddersen                                                                                                                                  |        |
| Bott, Ridder, Westermeyer<br>Kindertagesstätte als «Niedrig-Entropie-<br>Haus», Frankfurt                                                                             | 7/8 75 |
| Botta Mario<br>«Machbarkeitsstudien» zur Bundeshaus-<br>erweiterung in Bern                                                                                           | 1/2 14 |
| Boyer Charles Arthur<br>Hôtel-Résidence des Thermes, Dax;<br>Uhrenfabrik Cartier, Saint-Imier.<br>Jean Nouvel, Emmanuel Cattani und<br>Partner                        | 11 16  |

|                                                                                                                                      |              |                                                                                                                                                                                        |        |                                                                                                                                                                   |                  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|
| Boyer Markus, F. Brodmann, P. Mathis, P. Hiltmann<br>Depotneubau der Vitznau-Rigi-Bahn, Vitznau. Werkmaterial                        | 7/8          | de Meuron Pierre<br>siehe Jacques Herzog                                                                                                                                               |        | Frei Hans<br>«Louis Henry Sullivan». Buchbesprechung                                                                                                              | 9 56             |
| Brändle Judith<br>siehe Annette Gigon                                                                                                |              | de Pereda L.<br>siehe F. Burgos                                                                                                                                                        |        | Fretton Tony<br>Lisson Gallery, London                                                                                                                            | 9 58             |
| Brodmann F.<br>siehe Markus Boyer                                                                                                    |              | Dichito Pascal<br>siehe Pierre Feddersen                                                                                                                                               |        | Frey Pierre A.<br>«Zur Materialsammlung grosser Lausanner Gebäudekomplexe der dreissiger Jahre»                                                                   | 3 30             |
| Bru i Bistuer Eduard<br>Gestaltungsplan Vall d'Hebron, Barcelona                                                                     | 10 14        | Dill Christian<br>siehe Pierre Feddersen                                                                                                                                               |        | Friedli Markus<br>«Drei Schulhausprojekte im Kanton Luzern»                                                                                                       | 4 57             |
| Brugger F. E. Catella, E. Hauenstein<br>Collège de Bois-Murat, Epalinges. Werkmaterial                                               | 12           | Dominguez Martín<br>Sozialwohnungsbau an der Calle Olimpo, Madrid                                                                                                                      | 1/2 64 | Fumagalli Paolo<br>Baden: Historisches Museum. Katharina und Wilfrid Steib                                                                                        | 12 20            |
| Brüggmann Karl<br>siehe Marcel Mäder                                                                                                 |              | Drach Angelika, Ludger Hovestadt<br>«Intelligente CAD-Systeme – Instrumente für die Planung und Verwaltung komplexer Gebäude»                                                          | 7/8 16 | Lugano: «Das ausgestellte Museum»<br>«Zum Bundesgerichts Urteil im Fall Schulhaus Burgerau, Rapperswil-Jona»                                                      | 12 62            |
| Brunschwiler R.<br>siehe Guhl Lechner Partner                                                                                        |              | Drach Angelika, Markus Langenegger, Sandro Heitz<br>«Flexible Werkzeuge für die integrierte Gebäudeplanung»                                                                            | 7/8 25 | Furrer Bernhard<br>Kommentar zu «Machbarkeitsstudien» zur Bundeshauserweiterung in Bern                                                                           | 1/2 61           |
| Büch<br>siehe Busse und Partner                                                                                                      |              | Dubach<br>siehe Bolliger und Dubach                                                                                                                                                    |        |                                                                                                                                                                   | 1/2 20           |
| Burgos F., L. de Pereda, E. Sequeros<br>Wettbewerbsprojekt                                                                           | 10 58        | Ducommun M., D. Butters<br>Schulanlage Schützenmatt, Solothurn. Werkmaterial                                                                                                           | 1/2    | <b>G</b><br>Galliker Alex<br>siehe Hans Cometti                                                                                                                   |                  |
| Burkard, Meyer, Steiger & Partner<br>«Machbarkeitsstudien» zur Bundeshauserweiterung in Bern                                         | 1/2 16       | Dürrenberger Georg, Bernhard Truffer<br>Überlegungen zum Dilemma der modernen Stadt und zur Perspektive von Zürich                                                                     | 9 8    | Gautschi Christian, Marianne Unternährer<br>Erweiterung Interkantonales Technikum, Rapperswil                                                                     | 4 58             |
| Burkhalter Marianne, Michael Koch, Claude Lichtenstein, Tomaso Zanoni<br>«Die Kantonsschule Freudenberg in Zürich-Enge». Ausstellung | 4 63         | <b>E</b><br>Eisenman Peter<br>Rebstock in Frankfurt (Wettbewerb)                                                                                                                       | 3 37   | Geissbühler Dieter<br>siehe Hans Cometti                                                                                                                          |                  |
| Burkhalter Marianne, Christian Sumi<br>Kaufmännische Schule Laufenburg                                                               | 12 14        | Engeler Martin<br>siehe Armin Benz                                                                                                                                                     |        | Georgiadis Sokratis<br>«Sempers schwierige Rückkehr aus dem zweiten Exil»                                                                                         | 4 61             |
| Burkhalter Rudolf<br>«EWR»                                                                                                           | 11 77        | Eppler Hermann (Eppler, Maraini und Partner), Stephan Mäder (Mäder, Mächler)<br>Provisorium Architekturabteilung Technikum Winterthur                                                  | 6 40   | Gigon Annette, Mike Guyer, Urs Schneider, Judith Brändle<br>Kirchner-Museum, Davos. (Walter Zschokke)                                                             | 12 24            |
| Burniat Patrick<br>«Das Leopold-Viertel in Bruxelles»<br>«Zur Urbanität des Jugendstils im Werk von Victor Horta»                    | 5 8<br>5 34  | Escudero Juan Luis Dalda<br>siehe Enrique Bardají Alvarez                                                                                                                              |        | Ginsburg Moissej Jakowlewitsch<br>«Der Konstruktivist M.J.G.»<br>Clemens Klemmer                                                                                  | 11 74            |
| Busse und Partner, Blee, Büch, Kampmann<br>Der neue Münchner Flughafen                                                               | 6 56         | <b>F</b><br>Fabra Roland<br>siehe Peter Boecklin                                                                                                                                       |        | Gogel Daniel<br>Potsdamer Platz, Berlin                                                                                                                           | 3 24             |
| Butters D.<br>siehe M. Ducommun                                                                                                      |              | Feddersen Pierre, Rainer Klostermann, Frank Argast, Didier Vancutsem, Christian Dill, Pascal Dichito<br>Studie für die Gewerbe- und Industriezone «Les Grandes Terres», Gemeinde Genas | 10 36  | Gossé Marc H.<br>«Umgestaltung der Kanalzone in Bruxelles»                                                                                                        | 5 22             |
| <b>C</b><br>Carpenter James<br>«Arbeiten von J.C.»<br>Petra Hodgson-Hagen                                                            | 11 34        | Feddersen Pierre, Rainer Klostermann, Stefan Rotzler, Didier Vancutsem, Alex Borer<br>Planungsstudie für die «Plaine de l'Est» auf dem Gebiet der Communauté Urbaine de Lyon           | 10 31  | Graf Rolf<br>siehe Karl Messmer                                                                                                                                   |                  |
| Catella E.<br>siehe F. Brugger                                                                                                       |              | Feddersen Pierre, Rainer Klostermann, Frank Argast, Didier Vancutsem<br>Städtebauliches und landschaftsgestalterisches Leitbild für das Gebiet der SMEL                                | 10 34  | Graf Walter<br>siehe Andy Raeber                                                                                                                                  |                  |
| Cattani Emmanuel und Partner<br>siehe Jean Nouvel                                                                                    |              | Fernández-Galiano Luis<br>«Das Parfum der Zukunft»                                                                                                                                     | 5 45   | Graefe Rainer, Christian Schädlich, Dietrich W. Schmidt<br>«Architektur der Russisch-Sowjetischen Avantgarde 1900–1923». Buchbesprechung von Robert Kaltenbrunner | 4 79             |
| Chaslin François<br>«Architektur als Mittel französischer Kommunalpolitik»                                                           | 1/2 34       | Fischer<br>siehe Kuhn                                                                                                                                                                  |        | Grimshaw Nicholas und Partner, Ove Arup und Partner<br>Britischer Pavillon der Weltausstellung in Sevilla                                                         | 6 19             |
| Christen W.E.<br>Zoo Zürich: Hauptgebäude (Exotarium, Aquarium). Werkmaterial                                                        | 5            | Flatz Wolfgang<br>Provokation als Spiel, Spiel als Provokation. Zu einer Installation von W.F. Gerhard Ullmann                                                                         | 12 60  | Gübelin H.U., A. Rigert, E. Zimmermann, K. Zweifel<br>Sticher Printing, Luzern. Werkmaterial                                                                      | 10               |
| Cometti Hans, Dieter Geissbühler, Alex Galliker.<br>Erweiterung Schulanlage Hohenrain<br>Erweiterung Schulanlage Rickenbach          | 4 60<br>4 59 | Forrer Heiner<br>Nachruf für Hans Voser                                                                                                                                                | 11 81  | Guhl Lechner Partner, GLP, Frank & Partner AG, J. Jäger, R. Brunenschwiler<br>Werkmaterial                                                                        | 11               |
| Conde Yago<br>Einfamilienhaus in Sant Andreu de Llavaneres, Barcelona                                                                | 6 60         | Foster Norman<br>Neugestaltung der Royal Academy. Petra Hagen-Hodgson                                                                                                                  | 3 60   | Guyer Mike<br>siehe Annette Gigon                                                                                                                                 |                  |
| <b>D</b><br>De Biasio & Scherrer<br>Doppelkindergarten «Im Isengrind», Zürich-Affoltern. Werkmaterial                                | 5            | Frank & Partner<br>siehe Guhl Lechner Partner                                                                                                                                          |        | <b>H</b><br>Hafner Leo, Alfons Wiederkehr<br>Schulanlage Merenschwand                                                                                             | 4 57             |
| Degelo Heinrich<br>siehe Meinrad Morger                                                                                              |              |                                                                                                                                                                                        |        | Haller Fritz<br>«Baukasten». Hallers Stahlbausysteme in der anonymen Anwendung<br>Prototyp für Werkhöfe                                                           | 7/8 32<br>7/8 47 |
| Degelo<br>siehe Morger                                                                                                               |              |                                                                                                                                                                                        |        |                                                                                                                                                                   |                  |



|                                                                                                                             |        |                                                                             |        |                                                                                                |        |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|-----------------------------------------------------------------------------|--------|------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|
| Meyer                                                                                                                       |        | Ridder                                                                      |        | Schmitz Karl-Heinz                                                                             |        |
| siehe Burkard, Meyer, Steiger & Partner                                                                                     |        | siehe Bott Ridder Westermeyer                                               |        | Schloss Hirschberg, Um- und Anbau.                                                             |        |
| Miller                                                                                                                      |        | Rigert A.                                                                   |        | Karljosef Schattner                                                                            | 11 24  |
| siehe Maranta                                                                                                               |        | siehe H.U. Gübelin                                                          |        | Schneider Karl                                                                                 |        |
| Monark (Juha Jääskeläinen, Juha Kaakko,<br>Petri Rouhiainen, Matti Sanaksenabo,<br>Jari Tirkkonen)                          |        | Roche Kevin                                                                 | 4 76   | Architekt, Städtebauer und Designer.                                                           |        |
| Finnischer Pavillon an der Welt-<br>ausstellung in Sevilla                                                                  | 6 16   | IHZ-Hochhaus, Düsseldorf. Wettbewerb                                        |        | Clemens Klemmer                                                                                | 10 76  |
| Morger Meinrad, Heinrich Degelo                                                                                             |        | Ronner Heinz                                                                |        | Schneider Urs                                                                                  |        |
| Erweiterung Schulanlage Dreirosen-<br>Klybeck, Basel                                                                        | 4 58   | Nachruf durch Adolf Max Vogt                                                | 7/8 62 | siehe Annette Gigon                                                                            |        |
| Morger, Degelo, Prêtre                                                                                                      |        | Roodbeen Frank                                                              |        | Schneiter Andreas                                                                              |        |
| Kindergartenprovisorium, Basel.                                                                                             |        | siehe Willem Jan Neutelings                                                 |        | siehe Franz Oswald                                                                             |        |
| Werkmaterial                                                                                                                | 12     | Rosenthal Harry                                                             |        | Schnyder Robert                                                                                |        |
| Moure G., M. Pascual, J.C. Salva                                                                                            |        | «Zerstörtes Leben, zerstörte Bauwelt».                                      |        | siehe Andy Raeber                                                                              |        |
| Verwaltungsgebäude des Nationalparkes<br>Doñana Huelva, El Acebuche (Huelva)                                                | 10 59  | Clemens Klemmer                                                             | 12 74  | Schoch                                                                                         |        |
| Müller Alois Martin                                                                                                         |        | Rössler Klaus                                                               |        | siehe Herig Hertig Schoch                                                                      |        |
| »Die Tragödie der Stadt«                                                                                                    | 7/8 49 | siehe Ramseier Associates                                                   |        | Schwarz                                                                                        |        |
| <b>N</b>                                                                                                                    |        | Roost Andrea                                                                |        | siehe Kaag                                                                                     |        |
| Neutelings Willem Jan, Frank Roodbeen                                                                                       |        | PTT-Museum, Bern. Werkmaterial                                              | 3      | <b>ST</b>                                                                                      |        |
| Projekt für das Europäische Patentamt<br>in Den Haag                                                                        | 9 20   | Ros Jordi                                                                   |        | Stabenow Jörg                                                                                  |        |
| Nouvel Jean, Emmanuel Cattani und Partner                                                                                   |        | Schule mit drei Klassenzimmern,<br>Medinya (Barcelona)                      | 10 60  | «Eine Ausstellung über Carlo Belli und<br>die Roveretaner Avantgarde»                          | 5 58   |
| Hôtel-Résidence des Thermes, Dax                                                                                            |        | Rotzler Stefan                                                              |        | Steib Katharina und Wilfrid                                                                    |        |
| Uhrenfabrik Cartier, Saint-Imier<br>(Charles Arthur Boyer)                                                                  | 11 16  | siehe Pierre Feddersen                                                      |        | Historisches Museum, Baden.<br>(Paolo Fumagalli)                                               | 12 20  |
| <b>O</b>                                                                                                                    |        | Rouhiainen Petri                                                            |        | Steiger                                                                                        |        |
| Obrist und Partner                                                                                                          |        | siehe Monark                                                                |        | siehe Burkard, Meyer, Steiger & Partner                                                        |        |
| Bündner Frauenschule, Chur.                                                                                                 |        | Roulet Pascale, Sylvain Malfroy                                             |        | Steiner Dietmar                                                                                |        |
| Werkmaterial                                                                                                                | 5      | «Uferlandschaft: Die Wahl eines<br>Leitbildes».                             | 11 58  | «Von Huren und Heiligen. Thesen zur<br>Praxis zukünftiger Architektur»                         | 6 45   |
| Ortner Laurids                                                                                                              |        | Rüegg Arthur                                                                |        | Steiner Rudolf                                                                                 |        |
| «Der europäische Grossbau»                                                                                                  | 9 45   | siehe Arcoop                                                                |        | siehe Fritz Haller                                                                             |        |
| Oswald Franz, Andreas Schneiter                                                                                             |        | <b>S</b>                                                                    |        | Stercken Martina                                                                               |        |
| Veterinär-medizinische Fakultät<br>Universität Bern, Neubau Lehrgebäude.                                                    | 11     | Sachs Lisbeth                                                               |        | «Entwicklungszüge in Nord- und<br>Ostschweiz»                                                  | 10 38  |
| Werkmaterial                                                                                                                |        | Alvar Aalto: «The early years»,<br>The decisive years», «The mature years». | 9 78   | Stürm Isa, Urs Wolf, Markus Aerni                                                              |        |
| <b>P</b>                                                                                                                    |        | Buchbesprechung                                                             |        | Messepavillon internationale Eisenbahn-<br>fachmesse, Zürich-Herdern                           | 6 33   |
| Pascual M.                                                                                                                  |        | Salva J.C.                                                                  |        | Stutz Peter, Markus Bolt                                                                       |        |
| siehe G. Moure                                                                                                              |        | siehe G. Moure                                                              |        | Altersheim «Hofwiesen», Dietlikon.                                                             |        |
| Paul René                                                                                                                   |        | Sanaksenaho Matti                                                           |        | Werkmaterial                                                                                   | 11     |
| Hillside Terrace in Tokio. Fumihiko<br>Maki & Assoc.                                                                        | 12 49  | siehe Monark                                                                |        | <b>T</b>                                                                                       |        |
| Petrovic Predrag                                                                                                            |        | Sauerbruch und Hutton                                                       |        | Tapiés M.                                                                                      |        |
| siehe Peter Boecklin                                                                                                        |        | GSW-Hauptverwaltung in Berlin.<br>(Petra Hodgson-Hagen)                     | 11 28  | siehe R. Vilalta                                                                               |        |
| Piano Renzo, Bernard Plattner                                                                                               |        | Semper Gottfried                                                            |        | Tesar Heinz                                                                                    |        |
| Ensemble de logements, rue de Meaux,<br>Paris                                                                               | 5 54   | «Sempers schwierige Rückkehr aus<br>dem zweiten Exil». Sokratis Georgiadis  | 4 61   | Kindertagesheim der Gemeinde Wien,<br>Wienerburg                                               | 11 9   |
| Pigém C.                                                                                                                    |        | Sequeros E.                                                                 |        | Städtebaulicher Entwurf Nordbahnhof-<br>gelände-Lassallestrasse, Wien                          | 11 13  |
| siehe R. Vilalta                                                                                                            |        | siehe F. Burgos                                                             |        | Thut R. und D.                                                                                 |        |
| Plattner Bernard                                                                                                            |        | Sieber Hugo                                                                 |        | Kindertagesstätte als «Niedrig-Entropie-<br>Haus», Frankfurt                                   | 7/8 75 |
| siehe Renzo Piano                                                                                                           |        | siehe Andy Raeber                                                           |        | Tirkkonen Jari                                                                                 |        |
| Porcher Bruno                                                                                                               |        | Sieverts Thomas                                                             |        | siehe Monark                                                                                   |        |
| siehe Peter Boecklin                                                                                                        |        | Die IBA Emscher Park als Werkstatt zur<br>Erneuerung alter Industriegebiete | 9 12   | Tröger Wolfgang                                                                                |        |
| Prêtre                                                                                                                      |        | Suchov Vladimir G.                                                          |        | siehe Adolf Krischanitz                                                                        |        |
| siehe Morger                                                                                                                |        | «Die Kunst der sparsamen Konstruktion».                                     |        | Truffer Bernhard                                                                               |        |
| <b>R</b>                                                                                                                    |        | Buchbesprechung von Robert Kalten-<br>brunner                               | 9 80   | siehe Georg Dürrenberger                                                                       |        |
| Raeber Andy, Hugo Sieber, Robert<br>Schnyder, Walter Graf. Schulhaus-<br>erweiterung, Alpnach. Werkmaterial                 | 11     | Sullivan Louis Henry                                                        |        | T+T Design                                                                                     |        |
| Ramseier Andreas                                                                                                            |        | Buchbesprechung von Hans Frei                                               | 9 56   | siehe Moshé Zwarts                                                                             |        |
| siehe Ramseier Associates                                                                                                   |        | Sumi Christian                                                              |        | <b>U</b>                                                                                       |        |
| Ramseier Associates, Andreas Ramseier,<br>Christoph Zehnder, Lore Liebhardt,<br>Claudia Lüthi, Klaus Rössler,<br>Peter Heer |        | «Architektur + Konstruktion»                                                | 11 41  | Ullmann Gerhard                                                                                |        |
| Modehaus Heinemann, Düsseldorf                                                                                              | 1/2 77 | «Architektur + Konstruktion», 2. Teil                                       | 12 41  | «Anmerkungen zu Hans Holleins neuem<br>Kaufhaus in Wien»                                       | 3 57   |
| Renkewitz P.                                                                                                                |        | Sumi Christian                                                              |        | «IX. documenta in Kassel»                                                                      | 10 52  |
| siehe Bolliger und Dubach                                                                                                   |        | siehe Marianne Burkhalter                                                   |        | «Der kopflose Lenin»                                                                           | 5 62   |
|                                                                                                                             |        | <b>SCH</b>                                                                  |        | «Märkisches Viertel»                                                                           | 4 34   |
|                                                                                                                             |        | Schädlich Christian                                                         |        | «Provokation als Spiel, Spiel als<br>Provokation». Zu einer Installation<br>von Wolfgang Flatz | 12 60  |
|                                                                                                                             |        | siehe Rainer Graefe                                                         |        | Unternährer Marianne                                                                           |        |
|                                                                                                                             |        | Schattner Karljosef                                                         |        | siehe Christian Gautschi                                                                       |        |
|                                                                                                                             |        | Schloss Hirschberg, Um- und Anbau.<br>(Karl-Heinz Schmitz)                  | 11 24  |                                                                                                |        |
|                                                                                                                             |        | Scherrer                                                                    |        |                                                                                                |        |
|                                                                                                                             |        | siehe De Biasio                                                             |        |                                                                                                |        |
|                                                                                                                             |        | Schmidt Dietrich W.                                                         |        |                                                                                                |        |
|                                                                                                                             |        | siehe Rainer Graefe                                                         |        |                                                                                                |        |

**V**

- Vancutsem Didier  
siehe Pierre Feddersen
- Vilalta R., C. Pigém, R. Aranda, M. Tapiés  
Leuchtturm Punt Aldea (Gran Canaria) 10 61
- Vogt Adolf Max  
Nachruf für Heinz Ronner 7/8 62
- Voser Hans  
Nachruf durch Heiner Forrer 11 81

**W**

- Weber  
siehe Auer
- Weber Helmut  
siehe Fritz Haller
- Weiss Klaus-Dieter  
«Unités d'habitation von Le Corbusier» 4 24
- Westermeyer  
siehe Bott Ridder Westermeyer
- Wiederkehr Alfons  
siehe Leo Hafner
- Wolf Urs  
siehe Isa Stürm

**Z**

- Zangger Hans, Gian Martin Bassin,  
Thomas Zangger  
BBZ Berufsbildungszentrum, Grenchen.  
Werkmaterial 10
- Zangger Thomas  
siehe Hans Zangger
- Zeller Christa  
«Schweizer Architekturführer 1920–1990,  
Band 1». Buchbesprechung 11 56
- Zehnder Christoph  
siehe Ramseier Associates
- Zernig Manfred  
Bäckerei, Innenstadt Graz 3 63
- Zimmermann E.  
siehe H.U. Gübelin
- Zschokke Walter  
Kirchner-Museum, Davos.  
Annette Gigon, Mike Guyer,  
Urs Schneider, Judith Brändle 12 24
- Zwarts Moshé, Rein Jansma, Abcoude,  
T+T Design  
Holländischer Pavillon der Welt-  
ausstellung in Sevilla 6 13
- Zweifel K.  
siehe H.U. Gübelin
- Zwicky Stefan  
Zahnarztpraxis, Zollikon 5 71

**Ortsverzeichnis****A**

- Aarau: Wyss-Garten-Haus. Fritz Haller,  
Georg Leuzinger, Helmut Weber 7/8 44
- Alpnach: Schulhauserweiterung.  
Andy Raeber, Hugo Sieber, Robert  
Schnyder, Walter Graf. Werkmaterial 11

**B**

- Baden: Historisches Museum. Katharina  
und Wilfrid Steib. (Paolo Fumagalli) 12 20
- Barcelona: Einfamilienhaus in Sant Andreu  
de Llavaneres. Yago Conde  
Gestaltungsplan Vall d'Hebron.  
Eduard Bru i Bistuer 6 60  
10 14
- Basel: Kindergartenprovisorium.  
Morger, Degelo, Prêtre. Werkmaterial 12
- Bellach: Fabrik- und Bürogebäude  
Agathon AG, Maschinenfabrik.  
Fritz Haller, Helmut Weber 7/8 39
- Berlin: GSW-Hauptverwaltung. Sauerbruch  
und Hutton (Petra Hodgson-Hagen)  
Märkisches Viertel. Wettbewerb.  
Hans Kollhoff, Florian Matzker 3 40  
4 34
- «Märkisches Viertel». Gerhard Ullmann  
«Menetekel der Moderne. Das Scheitern  
zweier Entwürfe am Potsdamer Platz.  
Dieter Hoffmann-Axthelm 1/2 49
- «Sportstadt Berlin».  
Joachim Andreas Joedicke 9 74
- «Städtebauliche Ideenskizze für den  
Potsdamer Platz. Daniel Gogel 3 24
- Berlin-Spandau: Gewerbepark Zitadellenweg.  
Wettbewerb 4 76
- Berlin-Treppow: Krematorium Baumschulen-  
weg. Realisierungswettbewerb 10 80
- Bern: «Machbarkeitsstudien» zur Bundes-  
hauserweiterung. arb, Kurt Aellen,  
Franz Biffiger, Peter Keller,  
Thomas Keller 1/2 10  
1/2 14
- Mario Botta 1/2 16
- Burkard, Meyer, Steiger & Partner 1/2 20
- Bernhard Furrer. Kommentar 1/2 19
- Claudia Lorenz 3
- PTT-Museum. Andrea Roost.  
Werkmaterial 4 57
- Schulanlage Wankdorf. Marcel Mäder,  
Karl Brüggmann 11
- Veterinär-medizinische Fakultät  
Universität Bern, Neubau Lehrgebäude.  
Werkmaterial 12 54
- Bonn: Plenarbereich des Deutschen  
Bundestages. Behnisch & Partner 7/8 42
- Boudry: Betriebsanlage Mikron-Haesler SA,  
Transfermaschinen. Fritz Haller, Rudolf  
Steiner, Lotti Arnet, Jürg Luterbacher 9 53
- Bregenz-Lochau: Einfamilienhaus.  
Michael Loudon 5 2
- Bruxelles: Editorial  
Umgestaltung der Kanalzone.  
Marc H. Gossé 5 22  
5 8
- «Das Leopold-Viertel». Patrick Burniat

**C**

- Chur: Bündner Frauenschule.  
Obrist und Partner. Werkmaterial 5

**D**

- Davos: Kirchner-Museum. Annette Gigon,  
Mike Guyer, Urs Schneider,  
Judith Brändle. (Walter Zschokke) 12 24

- Dax: Hôtel-Résidence des Thermes.  
Jean Nouvel, Emmanuel Cattani und  
Partner (Charles Arthur Boyer) 11 16
- Den Haag: Ministerium für Soziales.  
Hermann Hertzberger 1/2 24
- Projekt für das Europäische Patentamt.  
Willem Jan Neutelings,  
Frank Roodbeen 9 20
- Dhaka: Parlamentsgebäude. Louis Kahn 4 41
- Dietlikon: Altersheim «Hofwiesen».  
Peter Stutz, Markus Bolt. Werkmaterial 11
- Düsseldorf: IHZ-Hochhaus. Kewin Roche.  
Wettbewerb 4 76
- Modehaus Heinemann. Ramseier  
Associates. Andreas Ramseier, Christoph  
Zehnder, Lore Liebhardt, Claudia Lüthi,  
Klaus Rössler, Peter Heer 1/2 77

**E**

- El Acebuche (Huelva): Verwaltungs-  
gebäude des Nationalparkes Doñana.  
G. Moure, M. Pascual, J.C. Salva 10 59
- Epalinges: Collège de Bois-Murat.  
F. Brugger, E. Catella, E. Hauenstein.  
Werkmaterial 12

**F**

- Frankfurt: Kindertagesstätte als »Niedrig-  
Entropie-Haus». William McDonough.  
Bott, Ridder, Westermeyer.  
R. und D. Thut 7/8 74
- Wohnen und Arbeiten am Fluss.  
Projekte für den Frankfurter Osthafen.  
Vittorio Magnago Lampugnani  
Rebstock. Wettbewerb. 9 40  
Peter Eisenman 3 37

**G**

- Genas: Studie für die Gewerbe- und Industrie-  
zone «Les Grandes Terres».  
Pierre Feddersen, Rainer Klostermann,  
Frank Argast, Didier Vancutsem,  
Christian Dill, Pascal Dichito 10 36
- Genève: Théâtre de l'Enfance et de la  
Jeunesse, André Chavanne. Peter Boecklin,  
Predrag Petrovic, Roland Fabra,  
Nicola Maeder, Bruno Porcher.  
Werkmaterial 12
- Giornico: La Congiunta, Museum.  
Peter Märkli 12 30
- Gran Canaria: Leuchtturm Punta Aldea.  
R. Vilalta, C. Pigém, R. Aranda, M. Tapiés 10 61
- Gratkorn: Forschungs- und Entwicklungs-  
zentrum Leykam-Mürztaler AG.  
Klaus Kada 7/8 57
- Graz: Bäckerei Innenstadt. Manfred Zernig 3 63
1. Internationales Festival der Architektur 11 77
- Grenchen: BBZ Berufsbildungszentrum.  
Hans Zangger, Gian Martin Bassin,  
Thomas Zangger. Werkmaterial 10

**H**

- Hamburg: Entscheiden über Stadt-  
erneuerungsprojekte. Das Beispiel der  
Hamburger «Speicherstadt». Gert Kähler 9 34
- Herrliberg: Sporthalle mit Doppelwohn-  
haus und Sanitätsposten. Bolliger und  
Dubach, P. Renkewitz. Werkmaterial 7/8
- Hirschberg: Schloss, Um- und Anbau.  
Karl Josef Schattner (Karl-Heinz Schmitz) 11 24
- Hohenrain: Erweiterung Schulanlage.  
Hans Cometti, Dieter Geissbühler,  
Alex Galliker 4 60

|                                                                                                                                                                                                       |     |    |                                                                                                                           |     |    |                                                                                                                                   |     |    |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|----|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|----|
| <b>I</b>                                                                                                                                                                                              |     |    |                                                                                                                           |     |    |                                                                                                                                   |     |    |
| Istanbul – ein Nekrolog.<br>Robert Kaltenbrunner                                                                                                                                                      | 6   | 76 | Perchtoldsdorf: Haus Nösterer. Paul<br>Katzberger, Karin Bily                                                             | 10  | 49 | Winterthur – Funkstille?<br>Hans-Peter Bärtschi                                                                                   | 3   | 64 |
|                                                                                                                                                                                                       |     |    | Pforzheim: Sedan-Rennfeld. Wettbewerb.<br>Hans Kollhoff, Stephan Höhne                                                    | 3   | 42 | Planungs- und Entwurfsresultate<br>Sulzerareal. Hans-Peter Bärtschi                                                               | 11  | 49 |
| <b>K</b>                                                                                                                                                                                              |     |    | <b>R</b>                                                                                                                  |     |    | Provisorium Architekturabteilung<br>Technikum. Hermann Eppler (Eppler,<br>Maraini und Partner), Stephan Mäder<br>(Mäder, Mächler) | 6   | 40 |
| Kashi, Japan: Wohnüberbauung.<br>Office for Metropolitan Architecture                                                                                                                                 | 3   | 16 | Rapperswil-Jona: Zum Bundesgerichtsurteil<br>im Fall Schulhaus Burgerau.<br>Paolo Fumagalli                               | 1/2 | 61 | <b>Z</b>                                                                                                                          |     |    |
| Kassel: IX. documenta. Gerhard Ullmann                                                                                                                                                                | 10  | 52 | Erweiterung Interkantonales Tech-<br>nikum. Christian Gautschi, Marianne<br>Unternährer                                   | 4   | 58 | Zollikon: Zahnarztpraxis. Stefan Zwicky                                                                                           | 5   | 71 |
| <b>L</b>                                                                                                                                                                                              |     |    | Rickenbach: Erweiterung Schulanlage.<br>Hans Cometti, Dieter Geissbühler,<br>Alex Galliker                                | 4   | 59 | Zürich: Material- und Schulungsgebäude<br>der Fernmeldeleitung. Hertig Hertig<br>Schoch. Werkmaterial                             | 9   |    |
| Laufenburg: Kaufmännische Schule.<br>Marianne Burkhalter, Christian Sumi                                                                                                                              | 12  | 14 | <b>S</b>                                                                                                                  |     |    | Überlegungen zum Dilemma der moder-<br>nen Stadt und zur Perspektive von Zürich.<br>Georg Dürrenberger, Bernhard Truffer          | 9   | 8  |
| Lausanne: «Der Hof in der Lausanner<br>Architektur der dreissiger Jahre».<br>Sylvain Malfroy                                                                                                          | 3   | 26 | Saint-Imier: Uhrenfabrik Cartier.<br>Jean Nouvel, Emmanuel Cattani und<br>Partner (Charles Arthur Boyer)                  | 11  | 16 | Zoo. Hauptgebäude (Exotarium,<br>Aquarium). W.E. Christen. Werkmaterial                                                           | 5   |    |
| «Zur Materialsammlung grosser<br>Lausanner Gebäudekomplexe der<br>dreissiger Jahre». Pierre A. Frey                                                                                                   | 3   | 30 | Santander: Bürogebäude.<br>Mariano Bayón Álvarez                                                                          | 6   | 53 | Zürich-Affoltern: Doppelkindergarten<br>«Im Isengrind». De Biasio & Scherrer.                                                     | 5   |    |
| Letchworth Garden City.<br>Petra Hodgson-Hagen                                                                                                                                                        | 4   | 8  | Santiago de Compostela: Masterplan.<br>Enrique Bardají Alvarez, Juan Luis<br>Dalda Escudero                               | 9   | 26 | Zürich-Altstetten: Wohnsiedlung «Zwischen-<br>bächen». Karl Messmer, Rolf Graf.                                                   | 1/2 |    |
| London: Lisson Gallery. Tony Fretton                                                                                                                                                                  | 9   | 58 | Sevelen SG: Fussgängerüberführung Rast-<br>stätte Werdenberg.<br>Maranta Mathys Miller. Werkmaterial                      | 3   |    | Zürich-Enge: Kantonsschule Freudenberg.<br>Marianne Burkhalter, Michael Koch,<br>Claude Lichtenstein, Tomaso Zanoni.              | 4   | 63 |
| Los Angeles: Getty Center.<br>Richard Meier & Partners                                                                                                                                                | 1/2 | 66 | Sevilla: «Ein zurückgewiesenes Projekt<br>für die Weltausstellung». Gert Kähler<br>«Zur Weltausstellung 1992»             | 1/2 | 42 | Ausstellung                                                                                                                       | 5   |    |
| Louvain: Studentenwohnheim der<br>Université Catholique. Lucien Kroll                                                                                                                                 | 5   | 30 | Britischer Pavillon. Nicholas Grimshaw,<br>Ove Arup                                                                       | 6   | 6  | Zürich-Herdern: Messepavillon internationale<br>Eisenbahnfachmesse.<br>Isa Stürm+Urs Wolf, Markus Aerni                           | 6   | 33 |
| Lugano: Das ausgestellte Museum.<br>Paolo Fumagalli                                                                                                                                                   | 12  | 62 | Finnischer Pavillon. Monark.<br>Juha Jääskeläinen, Juha Kaakko, Petri<br>Rouhiainen, Matti Sanaksenaho,<br>Jari Tirkkonen | 6   | 16 | Zürich-Wollishofen: Wohnüberbauung<br>Zwängweg. Kuhn Fischer Hungerbühler.                                                        | 5   |    |
| Luzern: Sticher Printing. H.U. Gübelin +<br>A. Rigert, E. Zimmermann, K. Zweifel.<br>Werkmaterial                                                                                                     | 10  |    | Holländischer Pavillon. Moshé Zwarts,<br>Rein Jansma, Abcoude, T + T Design                                               | 6   | 13 |                                                                                                                                   |     |    |
| Lyon: Planungsstudie für die «Plaine de l'Est»<br>auf dem Gebiet der Communauté Urbaine<br>de Lyon (Courly). Pierre Feddersen,<br>Rainer Klostermann, Stefan Rotzler,<br>Didier Vancutsem, Alex Borer | 10  | 31 | Solothurn: Schulanlage Schützenmatt.<br>M. Ducommun, D. Butters. Werkmaterial                                             | 1/2 |    |                                                                                                                                   |     |    |
| <b>M</b>                                                                                                                                                                                              |     |    | <b>ST</b>                                                                                                                 |     |    |                                                                                                                                   |     |    |
| Madrid: Sozialwohnungsbauten.<br>Mariano Bayón                                                                                                                                                        | 1/2 | 62 | St.Gallen: Primarschule Chräzere-Hof.<br>Armin Benz, Martin Engeler.                                                      | 6   |    |                                                                                                                                   |     |    |
| Sozialwohnungsbau an der Calle Olimpo.<br>Martín Domínguez                                                                                                                                            | 1/2 | 64 | Werkmaterial                                                                                                              | 6   |    |                                                                                                                                   |     |    |
| Medinya (Barcelona): Schule mit drei<br>Klassenzimmern. Jordi Ros                                                                                                                                     | 10  | 60 | Strassburg: Projekte für den Sitz des euro-<br>päischen Parlaments.<br>Architecture Studio                                | 1/2 | 46 |                                                                                                                                   |     |    |
| Melsungen b. Kassel: Wettbewerbsprojekt<br>für eine Werkanlage. Fritz Haller,<br>Therese Beyeler                                                                                                      | 7/8 | 28 | <b>T</b>                                                                                                                  |     |    |                                                                                                                                   |     |    |
| Mercabarna: Industriebau                                                                                                                                                                              | 10  | 57 | Tokio: Hillside Terrace.<br>Fumihiko Maki & Assoc. (René Paul)                                                            | 12  | 49 |                                                                                                                                   |     |    |
| Merenschwand: Schulanlage. Leo Hafner,<br>Alfons Wiederkehr                                                                                                                                           | 4   | 57 | <b>V</b>                                                                                                                  |     |    |                                                                                                                                   |     |    |
| München: Der neue Flughafen. Busse und<br>Partner, Brees, Büch, Kampmann                                                                                                                              | 6   | 56 | Vaihingen/Enz: Einfamilienhaus.<br>Kaag und Schwarz                                                                       | 5   | 76 |                                                                                                                                   |     |    |
| Der neue Flughafen. Auer+Weber                                                                                                                                                                        | 6   | 69 | Valence: Urbane und landschaftliche<br>Zurückgewinnung des Rhoneufers                                                     | 10  | 22 |                                                                                                                                   |     |    |
| Haus für eine zeitgenössische Kunst-<br>sammlung. Sammlung Goetz. Jacques<br>Herzog, Pierre de Meuron                                                                                                 | 12  | 36 | Vitznau: Depotneubau der Vitznau-<br>Rigi-Bahn. Markus Boyer, F. Brodmann,<br>P. Mathis, P. Hiltmann. Werkmaterial        | 7/8 |    |                                                                                                                                   |     |    |
| <b>O</b>                                                                                                                                                                                              |     |    | <b>W</b>                                                                                                                  |     |    |                                                                                                                                   |     |    |
| Olita (Navarra): Weinkellerei «Marco Real».<br>F. Mangado                                                                                                                                             | 10  | 62 | Wien: «Anmerkungen zu Hans Holleins<br>Kaufhaus». Gerhard Ullmann                                                         | 3   | 57 |                                                                                                                                   |     |    |
| Otelfingen: Schulanlage »Bühl«. Arcoop.<br>Ueli Marbach, Arthur Rüegg.<br>Werkmaterial                                                                                                                | 6   |    | Kindertagesheim der Gemeinde Wien,<br>Wienerburg. Heinz Tesar                                                             | 11  | 9  |                                                                                                                                   |     |    |
| <b>P</b>                                                                                                                                                                                              |     |    | Kunsthalle Karlsplatz.<br>Adolf Krischanitz, Wolfgang Tröger                                                              | 6   | 36 |                                                                                                                                   |     |    |
| Pamplona: Medizinisches Zentrum                                                                                                                                                                       | 10  | 56 | Städtebaulicher Entwurf Nordbahnhof-<br>gelände-Lasallestrasse. Heinz Tesar                                               | 11  | 13 |                                                                                                                                   |     |    |
| Paris: «Zur Architektur des »Hôtel<br>Particulier«. Bettina Köhler                                                                                                                                    | 3   | 44 | Wil: PTT Fernmeldezentrale. GLP Guhl<br>Lechner Partner. Frank & Partner AG,<br>P. Jäger, R. Brunswiler. Werkmaterial     | 11  |    |                                                                                                                                   |     |    |
| Ensemble de logements, rue de Meaux.<br>Renzo Piano, Bernard Plattner                                                                                                                                 | 5   | 54 |                                                                                                                           | 11  |    |                                                                                                                                   |     |    |